



Bryssel, 29. tammikuuta 2025
(OR. en)

5741/25

AGRILEG 13
VETER 12

SAATE

Lähtettäjä:	Euroopan komission pääsihteeri, allekirjoittajana johtaja Martine DEPREZ
Saapunut:	27. tammikuuta 2025
Vastaanottaja:	Thérèse BLANCHET, Euroopan unionin neuvoston pääsihteeri
Kom:n asiak. nro:	D103880/01
Asia:	KOMISSION ASETUS (EU) .../..., annettu XXX, asetuksen (EU) N:o 142/2011 muuttamisesta ja oikaisemisesta muiden kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden ja niistä johdettujen tuotteiden markkinoille saattamista ja tuontia koskevien tiettyjen vaatimusten osalta

Valtuuskunnille toimitetaan oheisena asiakirja D103880/01.

Liite: D103880/01

Bryssel **XXX**
PLAN/1618/2022 Rev. 3
(POOL/G2/2022/PLAN_1618/1618R3-
FI.docx) D103880/01
[...] (2025) **XXX** draft

KOMISSION ASETUS (EU) .../...,

annettu **XXX,**

asetuksen (EU) N:o 142/2011 muuttamisesta ja oikaisemisesta muiden kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden ja niistä johdettujen tuotteiden markkinoille saattamista ja tuontia koskevien tiettyjen vaatimusten osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

KOMISSION ASETUS (EU) .../...,

annettu **XXX**,

asetuksen (EU) N:o 142/2011 muuttamisesta ja oikaisemisesta muiden kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden ja niistä johdettujen tuotteiden markkinoille saattamista ja tuontia koskevien tiettyjen vaatimusten osalta

(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon muiden kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden ja niistä johdettujen tuotteiden terveyssäännöistä sekä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 kumoamisesta (sivutuoteasetus) 21 päivänä lokakuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1069/2009¹ ja erityisesti sen 15 artiklan 1 kohdan c alakohdan, 18 artiklan 3 kohdan a alakohdan, 20 artiklan 11 kohdan a alakohdan, 21 artiklan 6 kohdan c ja d alakohdan, 27 artiklan g alakohdan, 41 artiklan 3 kohdan ensimmäisen ja kolmannen alakohdan sekä 42 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Komission asetuksessa (EU) N:o 142/2011² säädetään eläimistä saatavia sivutuotteita ja niistä johdettuja tuotteita koskevien, asetuksessa (EY) N:o 1069/2009 vahvistettujen kansanterveyttä ja eläinten terveyttä koskevien sääntöjen täytäntöönpanotoimenpiteistä, mukaan lukien tällaisten tuotteiden markkinoille saattamista ja tuontia kolmansista maista koskevat säännöt.
- (2) Kun otetaan huomioon korkeapatogeenisen lintuinfluenssan, jäljempänä 'HPAI', äskettäiset taudinpurkaukset ja HPAI-viruksen havaittu esiintyminen tietyissä nisäkkäiden luokissa unionin alueella, on tarpeen vahvistaa lisää riskinvähentämistoimenpiteitä, joilla estetään HPAI-viruksen kulkeutuminen ja leviäminen siipikarjasta peräisin olevasta aineksesta muihin lajeihin. Sen vuoksi asetuksen (EU) N:o 142/2011 13 artiklassa vahvistettuja ruokintaa koskevia erityissääntöjä olisi muutettava luokkaan 2 kuuluvan aineksen osalta.
- (3) Luokkaan 2 kuuluvaa ainesta, joka on saatu linnuista, joita ei ole lopetettu tai jotka eivät ole kuolleet ihmisiin tai eläimiin tarttuvan taudin esiintymisen tai tällaisen taudin epäilyn vuoksi, voidaan syöttää turkiseläimille asetuksen (EU) N:o 142/2011 13 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti. Euroopan

¹ EUVL L 300, 14.11.2009, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1069/oj>.

² Komission asetus (EU) N:o 142/2011, annettu 25 päivänä helmikuuta 2011, muiden kuin ihmisravinnoksi tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden ja niistä johdettujen tuotteiden terveyssäännöistä sekä asetuksen (EY) N:o 1774/2002 kumoamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1069/2009 täytäntöönpanosta sekä neuvoston direktiivin 97/78/EY täytäntöönpanosta tiettyjen näytteiden ja tuotteiden osalta, jotka vapautetaan kyseisen direktiivin mukaisista eläinlääkärintarkastuksista rajatarkastusasemilla (EUVL L 54, 26.2.2011, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2011/142/oj>).

elintarviketurvallisuusviranomaisen, jäljempänä 'elintarviketurvallisuusviranomainen', julkaisemassa lintuinfluenssatilannetta koskevassa yleiskatsauksessa³ viitataan siihen, että HPAI-viruksen mutaatioita, joilla on mahdollisesti vaikutuksia kansanterveyteen, todennäköisesti esiintyy viruksen nisäkkäisiin siirtymisen yhteydessä. Jotta voidaan estää riski HPAI-viruksen kulkeutumisesta ja leviämisestä nisäkkäslajeihin ja sellaisten mutaatioiden mahdollinen ilmaantuminen, joilla voi olla suurempia vaikutuksia eläinten terveyteen ja kansanterveyteen unionissa, on tarpeen säätää lisäedellytyksistä siltä varalta, että tällaista luokkaan 2 kuuluvaa ainesta syötetään eläimille ilman esikäsitteilyä. Ennen kuin ruokintaan linnuista saadulla luokkaan 2 kuuluvalla aineksella myönnetään lupa asetuksen (EU) N:o 142/2011 13 artiklan 1 kohdan b alakohdan mukaisesti, toimivaltaisen viranomaisen olisi tehtävä riskinarviointi, jossa todetaan, että HPAI-viruksen kulkeutumis- ja leviämiskäsite alueellisella, kansallisella ja unionin tasolla on vähäinen. Sen vuoksi asetuksen (EU) N:o 142/2011 13 artiklaa olisi muutettava.

- (4) Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksessa (EY) N:o 999/2001⁴, sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EU) 2022/2246⁵, kielletään hirvieläimistä johdettujen virtsahoukutinhajusteiden tulo unioniin. Tämä kiello olisi otettava huomioon asetuksen (EU) N:o 142/2011 25 artiklassa ja liitteessä XV olevassa 17 luvussa.
- (5) Lisäksi asetuksen (EU) N:o 142/2011 25 artiklassa vahvistetaan eläimistä saatavien sivutuotteiden ja niistä johdettujen tuotteiden tuontia, kauttakuljetusta ja vientiä koskevat säännöt. CN-koodiin 1521 90 99 kuuluvat käsitellyt mehiläisvahat, jotka on tarkoitettu käytettäväksi teknisinä lopputuotteina, ei kuitenkaan rehuntuotannossa, lannoitteissa, mehiläistarhoissa, kosmeettisissa valmisteissa tai lääkkeissä, eivät ole kosketuksissa tuotantoeläimiin eivätkä aiheuta riskiä eläinten terveydelle. Sen vuoksi tällaiset käsitellyt mehiläisvahat olisi sisällytettävä asetuksen (EU) N:o 142/2011 25 artiklan 2 kohdassa lueteltuihin tuotteisiin, joiden tuontiin unioniin ja kuljetukseen unionin kautta ei sovelleta mitään eläinten terveyttä koskevia vaatimuksia. Sen vuoksi komission asetuksen (EU) N:o 142/2011 25 artiklaa olisi muutettava.
- (6) Asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä IV olevan IV luvun 2 jaksossa vahvistetaan luettelo, joka sisältää yksityiskohtaisen kuvauksen vaihtoehtoisista käsittelymenetelmistä biodieselin ja uusiutuvien polttoaineiden tuotantoa varten. Asetuksen (EY) N:o 1069/2009 2 artiklan 2 kohdan g alakohdan iii alakohdassa tarkoitettua käytettyä ruokaöljyä voidaan käyttää lähtöaineena biodieselin ja uusiutuvien polttoaineiden tuotannossa. Asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä IV olevan IV luvun 2 jakson D, J ja L kohdassa tarkoitettujen vaihtoehtoisten käsittelymenetelmien sanamuotoa olisi sen vuoksi muutettava siten, että selkeytetään lähtöaineen käyttöä uusissa vaihtoehtoisissa käsittelymenetelmissä.
- (7) Irlannin toimitettua asetuksen (EY) N:o 1069/2009 20 artiklan mukaisen vaihtoehtoisen menetelmän hyväksymistä koskevan hakemuksen

³ Avian influenza overview December 2022 – March 2023 (EFSA Journal 2023;21(3):7917).

⁴ Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 999/2001, annettu 22 päivänä toukokuuta 2001, tiettyjen tarttuvien spongiformisten enkefalopatioiden ehkäisyä, valvontaa ja hävittämistä koskevista säännöistä (EYVL L 147, 31.5.2001, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2001/999/oj>).

⁵ Komission asetus (EU) 2022/2246, annettu 15 päivänä marraskuuta 2022, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteen VIII ja IX muuttamisesta elävien hirvieläinten CWD-taudin (hirvieläinten näivetystaudin) osalta (EUVL L 295, 16.11.2022, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2246/oj>).

elintarviketurvallisuusviranomaisen julkaisi tieteellisen lausunnon ”Evaluation of an alternative method for production of biodiesel from processed fats derived from Category 1, 2 and 3 animal by- products”⁶ (luokkiin 1, 2 ja 3 kuuluvista eläinperäisistä sivutuotteista johdettuihin käsiteltyihin rasvoihin pohjautuvaa biodieselin vaihtoehtoista tuotantomenetelmää koskeva arviointi).

- (8) Itävallan toimitettua asetuksen (EY) N:o 1069/2009 20 artiklan mukaisen vaihtoehtoisen menetelmän hyväksymistä koskevan hakemuksen elintarviketurvallisuusviranomaisen julkaisi tieteellisen lausunnon ”Evaluation of the application for new alternative biodiesel production process from rendered fat including Category 1 animal by- products”⁷ (renderöityyn rasvaan, luokkaan 1 kuuluvat eläinperäiset sivutuotteet mukaan lukien, perustuvaa biodieselin uutta vaihtoehtoista tuotantomenetelmää koskevan hakemuksen arviointi).
- (9) Elintarviketurvallisuusviranomaisen on katsonut kummankin vaihtoehtoisen menetelmän olevan turvallinen käsiteltäessä käsiteltyjä ja renderöityjä rasvoja biodieseliksi. Sen vuoksi nämä kaksi uutta vaihtoehtoista käsittelymenetelmää olisi sisällytettävä asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä IV olevan IV luvun 2 jaksoon.
- (10) Asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä IV vahvistetaan vaihtoehtoisten käsittelymenetelmien avulla saatujen johdettujen tuotteiden käyttöä ja hävittämistä koskevat säännöt. Asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä IV olevan IV luvun 3 jaksoa olisi tämän vuoksi muutettava kyseisistä kahdesta uudesta vaihtoehtoisesta käsittelymenetelmästä johdettujen tuotteiden käyttöä ja hävittämistä koskevien sääntöjen vahvistamiseksi.
- (11) Asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä V vahvistetaan kompostointia ja biokaasuksi muuntamista koskevat säännöt. Asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä I olevassa 61 kohdassa määritelty ”frassi” on äskettäin sisällytetty kyseisen asetuksen liitteessä XI olevan 1 luvun 2 jaksoon turvallisten parametrien ottamiseksi käyttöön frassin lämpökäsittelyä varten. On myös tarpeen vahvistaa frassin kompostointia tai biokaasuksi muuntamista koskevat vakioparametrit. Asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitettä V olisi sen vuoksi muutettava.
- (12) Asetuksella (EU) N:o 142/2011, sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EU) 2021/1925⁸, sisällytetään silkkiäistoukat (*Bombyx mori*) asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä X olevan II luvun 1 jaksossa vahvistettuun luetteloon hyönteislajeista, joita on sallittua käyttää käsitellyn eläinvalkuaisen valmistukseen unionissa. Sen vuoksi on aiheellista sallia silkkiäistoukista (*Bombyx mori*) saadun käsitellyn eläinvalkuaisen tuonti unioniin. Indonesia on pyytänyt komissiolta, että se sisällytettäisiin asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteeseen XIV kolmantena maana, josta saa tuoda unioniin ja kuljettaa unionin kautta hyönteisistä peräisin olevaa käsiteltyä eläinvalkuaista. Komissio suoritti perusteellisen arvioinnin lupaa hakevan kolmannen maan eläinlääkintälainsäädännöstä ja sen toimivaltaisten viranomaisten valmiuksista suorittaa virallista valvontaa unioniin tuodun lemmikkieläinten ruoan osalta. Indonesian toimivaltaisten viranomaisten todettiin voivan täyttää hyönteisistä peräisin

⁶ EFSA Journal 2020;18(4):6089.

⁷ EFSA Journal 2021;19(4):6511.

⁸ Komission asetus (EU) 2021/1925, annettu 5 päivänä marraskuuta 2021, asetuksen (EU) N:o 142/2011 tiettyjen liitteiden muuttamisesta siltä osin kuin on kyse tiettyjen hyönteistuotteiden markkinoille saattamista koskevista vaatimuksista ja eristysmenetelmän mukauttamisesta (EUVL L 393, 8.11.2021, s. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1925/oj>).

olevaa käsiteltyä eläinvalkuaista sisältävän käsitellyn lemmikkieläinten ruoan tuontiin liittyvät asiaankuuluvat terveysvaatimukset. Sen vuoksi on perusteltua lisätä Indonesia asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä XIV olevaan luetteloon kolmansista maista, joista hyönteisistä peräisin olevaa käsiteltyä eläinvalkuaista sisältävää käsiteltyä lemmikkieläinten ruokaa saa tuoda unioniin ja kuljettaa sen kautta.

- (13) Komission asetuksella (EU) 2022/384⁹ muutettiin asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä XIV olevan I luvun 1 jakson taulukkoa 1 ja II luvun 2 jakson taulukkoa 2. Kyseisellä muutoksella muun muassa yhdenmukaistettiin luettelo kolmansista maista, joista eläimistä saatavien sivutuotteiden ja niistä johdettujen tuotteiden tuonti unioniin on sallittua, ja komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) 2021/404¹⁰ liitteessä XIII olevassa 1 osassa vahvistettu luettelo kolmansista maista, alueista tai niiden vyöhykkeistä, joista sorkka- ja kaviueläinten tuoreen lihan lähetysten saapuminen unioniin on sallittua. Vaikuttaa kuitenkin siltä, että lääkkeiden valmistukseen tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden tuontia koskevaa luetteloa ei lainsäädännön yhdenmukaistamisen yhteydessä laadittu oikein, minkä seurauksena jotkin kolmannet maat mainittiin virheellisesti niiden maiden luettelossa, joista lääkkeiden valmistukseen tarkoitettujen eläimistä saatavien sivutuotteiden tuonti on sallittua. Tämä virhe olisi oikaistava asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä XIV olevan II luvun taulukon 2 rivin 14 uudella sanamuodolla.
- (14) Tällä asetuksella asetukseen (EU) N:o 142/2011 tehtävien muutosten mukaisesti asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteeseen IV sisällytetään kaksi uutta vaihtoehtoista menetelmää eläimistä saatavien sivutuotteiden tai niistä johdettujen tuotteiden käyttöä ja hävittämistä varten, joten asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä XIV olevan taulukon 2 rivillä 17 olevaa saraketta ”Raaka-aineet (viittaus asetuksen (EY) N:o 1069/2009 säännöksiin)” olisi muutettava sisällyttämällä siihen viittaus näihin kahteen uuteen vaihtoehtoiseen menetelmään, jotta uusiutuvien polttoaineiden valmistuksessa käytettävien raaka-aineiden tuonti unioniin sallittaisiin.
- (15) Japanin toimivaltaiset viranomaiset toimittivat komissiolle päivitetyn luettelon valokuvagelatiinin viejistään. Asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä XIV olevan II luvun 11 jakson taulukkoa 3 olisi muutettava kyseisen päivitetyn viejien luettelon huomioon ottamiseksi. Sen vuoksi kyseistä liitettä olisi muutettava.
- (16) Asetuksessa (EY) N:o 999/2001, sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EU) 2021/1372¹¹, sallitaan hyönteisistä saadun käsitellyn eläinvalkuaisen käyttö siipikarjan ja sika-eläinten ruokinnassa, minkä vuoksi tuotujen lähetysten merkintävaatimuksia olisi mukautettava. Koska silkkiäistoukat (*Bombyx mori*) on lisätty rehun valmistukseen tarkoitettuna käsitellyn eläinvalkuaisen tuotannossa

⁹ Komission asetus (EU) 2022/384, annettu 4 päivänä maaliskuuta 2022, asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteen XIV muuttamisesta niiden kolmansien maiden, alueiden tai niiden vyöhykkeiden luetteloiden mukauttamiseksi, joista eläimistä saatavien sivutuotteiden ja niistä johdettujen tuotteiden tulo unioniin on sallittua (EUVL L 78, 8.3.2022, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/384/oj>).

¹⁰ Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2021/404, annettu 24 päivänä maaliskuuta 2021, sellaisten kolmansien maiden, alueiden tai niiden vyöhykkeiden luetteloiden vahvistamisesta, joista eläinten, sijosolujen ja alkioiden ja eläinperäisten tuotteiden saapuminen unioniin on sallittua Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) 2016/429 mukaisesti (EUVL L 114, 31.3.2021, s. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2021/404/oj).

¹¹ Komission asetus (EU) 2021/1372, annettu 17 päivänä elokuuta 2021, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 999/2001 liitteen IV muuttamisesta siltä osin kuin on kyse kiellosta ruokkia muita tuotantoeläimiä kuin märehtijöitä, turkiseläimiä lukuun ottamatta, eläinvalkuaisella (EUVL L 295, 18.8.2021, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1372/oj>).

sallittujen hyönteislajien luetteloon, asiaan liittyvää terveystodistusta olisi mukautettava. Asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä XV olevassa 1 A luvussa vahvistettua unioniin lähetettävää tai unionin kautta kuljetettavaa kasvatetuista hyönteisistä saatua käsiteltyä eläinvalkuaista koskevaa terveystodistusta olisi muutettava vaadittujen merkintöjen ja sallittujen hyönteislajien luettelon osalta.

- (17) Asetuksessa (EU) N:o 142/2011, sellaisena kuin se on muutettuna komission asetuksella (EU) 2021/1925¹², vahvistetaan käsitellyn frassin markkinoille saattamista koskevat säännöt. On aiheellista ottaa käyttöön frassin tuonnissa kolmansista maista asiaankuuluvat eläinten terveyttä koskevat vaatimukset, jotka ovat vähintään yhtä tiukat kuin frassin unionin markkinoille saattamiseen sovellettavat vaatimukset. Lannan tuontia koskevaan todistukseen olisi lisättävä kiello tuoda hirvieläimistä johdettuja virtsahoukutinhajusteita. Asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitteessä XV olevassa 17 luvussa vahvistettua käsitellyn lannan tuontia koskevaa terveystodistusta olisi muutettava sallimalla käsitellyn frassin tuonti unioniin ja kieltämällä virtsahoukutinhajusteiden tuonti. Asetuksen (EU) N:o 142/2011 liitettä XV olisi sen vuoksi muutettava.
- (18) Asetusta (EU) N:o 142/2011 olisi näin ollen muutettava.
- (19) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat pysyvän kasvi-, eläin-, elintarvike- ja rehukomitean lausunnon mukaiset,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan ja oikaistaan asetus (EU) N:o 142/2011 seuraavasti:

1. Lisätään 13 artiklan 1 kohtaan alakohta seuraavasti:

”Toimivaltainen viranomainen voi sallia linnuista saadun luokkaan 2 kuuluvan käsittelemättömän aineksen syöttämisen ensimmäisessä alakohdassa tarkoitetuille eläimille alueellaan ainoastaan, jos toimivaltaisen viranomaisen riskinarvioinnissa todetaan, että HPAI-viruksen kulkeutumisen- ja leviämisenriski on merkityksetön alueellisella, kansallisella ja unionin tasolla.”
2. Muutetaan 25 artikla seuraavasti:
 - a) lisätään 1 kohtaan d alakohta seuraavasti:

”d) hirvieläimistä johdetut virtsahoukutinhajusteet.”
 - b) lisätään 2 kohtaan f alakohta seuraavasti:

”f) johdettu myyntivalmis mehiläisvaha, jota ei ole tarkoitettu käytettäväksi rehussa, lemmikkieläinten ruoassa, lannoitteissa, mehiläistarhoissa, kosmeettisissa valmisteissa tai lääkkeissä.”
3. Muutetaan liitteet IV, V, XIV ja XV tämän asetuksen liitteessä olevan 1 osan mukaisesti;
4. Oikaistaan liite XIV tämän asetuksen liitteessä olevan 2 osan mukaisesti.

¹² Komission asetus (EU) 2021/1925, annettu 5 päivänä marraskuuta 2021, asetuksen (EU) N:o 142/2011 tiettyjen liitteiden muuttamisesta siltä osin kuin on kyse tiettyjen hyönteistuotteiden markkinoille saattamista koskevista vaatimuksista ja eristysmenetelmän mukauttamisesta (EUVL L 393, 8.11.2021, s. 4, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2021/1925/oj>).

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Ursula VON DER LEYEN